



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 December 2018
Russian
Original: English/French

Совет по правам человека
Сороковая сессия
25 февраля – 22 марта 2019 года
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Монако

* Приложение распространяется без официального редактирования и только на тех языках, на которых оно было представлено.

GE.18-22679 (R) 180119 180119



* 1 8 2 2 6 7 9 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою тридцать первую сессию 5–16 ноября 2018 года. Обзор по Монако состоялся на 11-м заседании 12 ноября 2018 года. Делегацию Монако возглавлял Министр внешних связей и сотрудничества Жиль Тонелли. На своем 17-м заседании, состоявшемся 15 ноября 2018 года, Рабочая группа приняла доклад по Монако.
2. 10 января 2018 года Совет по правам человека отобрал следующую группу докладчиков («тройку») в целях содействия проведению обзора по Монако: Объединенные Арабские Эмираты, Сенегал и Хорватию.
3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для проведения обзора по Монако были изданы следующие документы:
 - а) национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/31/MCO/1);
 - б) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б) (A/HRC/WG.6/31/MCO/2);
 - в) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 в) (A/HRC/WG.6/31/MCO/3).
4. Через «тройку» Монако был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Бразилией, Германией, Испанией, Лихтенштейном, Португалией от имени Группы друзей по вопросам национального осуществления, представления отчетности и принятия последующих мер, Словенией и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии. С этими вопросами можно ознакомиться на веб-сайте универсального периодического обзора.

I. Резюме процесса обзора

A. Представление государства – объекта обзора

5. В начале своего выступления делегация Монако остановилась на некоторых характерных особенностях Монако. Например, в соответствии с Конституцией судебные вопросы находятся вне ведения правительства, а полностью отделены от него, что гарантирует полную свободу принятия решений. Такая особенность не единична, а является частью институциональной системы, созданной для удовлетворения потребностей общины, которая существует уже более 700 лет и в настоящее время насчитывает 38 300 жителей, проживающих на территории площадью в 2 км². Менее 22% жителей этой территории являются гражданами страны, в которой представлено более 140 национальностей.
6. Некоторые характерные особенности, отличающие Монако других государств и даже государств сопоставимого размера, являются следующими: 98% служащих монакских компаний и предприятий не имеют монакского гражданства, даже несмотря на то, что в Монако приоритет при приеме на работу отдается гражданам Монако; 85% работников предприятий Монако не живут на территории Монако и каждый день им приходится совершать проезд в оба конца между работой и домом; треть детей, обучающихся в монакских учебных заведениях, не проживает в Монако, а живет со своими родителями за границей; более 50% возмещения расходов на медицинское обслуживание из фондов социального обеспечения Монако приходится на врачей, не практикующих на территории Монако.

7. По итогам второго обзора Княжество приняло 70 из 81 сформулированной рекомендации. Из этих 70 рекомендаций по 53-м были приняты меры, которые позволяют считать, что эти рекомендации были выполнены, что составляет три четверти рекомендаций.

8. Присоединение Монако к Римскому статуту и, следовательно, его участие в работе Международного уголовного суда – это два вопроса, которые регулярно поднимаются. В этом отношении на территории площадью в 2 км² немыслимо возникновение такой ситуации, которая подпадала бы под компетенцию Суда, хотя бы потому, что Княжество не имеет армии. Таким образом, речь может идти только о преследовании субъектов или лиц, проживающих в Княжестве, которые совершили деяния, относящиеся к сфере компетенции Суда, за пределами Монако. Однако в Монако уже имеются положения, касающиеся таких случаев, о чем свидетельствует ряд дел, рассмотренных в прошлом. Причина, по которой Монако не может признать Римский статут, заключается в том, что в нем содержатся положения, несовместимые с его Конституцией, в частности в отношении статуса главы государства.

9. Делегация отметила создание новых учреждений, связанных с поощрением и защитой прав человека. На 30 ноября 2018 года было запланировано создание Межведомственного комитета по поощрению и защите прав женщин. Этот орган призван обеспечивать выполнение рекомендаций трех основных конвенций, касающихся торговли людьми, насилия в отношении женщин и насилия в семье, а также дискриминации в отношении женщин. Комитет, безусловно, будет привлекать к своей работе монакские ассоциации, работающие в этой области, а также Управление Верховного комиссара по защите прав, свобод и посредничеству. Органы государственной власти эффективно поддержали создание в июле 2014 года Ассоциации по оказанию помощи жертвам преступлений, цель которой заключается в оказании конфиденциальной и бесплатной помощи жертвам насилия в широком смысле этого слова, будь то физического, сексуального или морального. И, наконец, с октября 2013 года Управление Верховного комиссара отвечает за обеспечение защиты граждан в отношениях с администрацией, а также за борьбу с необоснованной дискриминацией.

10. Если говорить об изменениях в национальном законодательстве и выполнении рекомендаций, вынесенных в ходе последнего обзора, то Монако обогатило свою законодательную базу, приняв законы, касающиеся, в частности, прав и свобод инвалидов, равенства мужчин и женщин, преследования и насилия на рабочем месте, получения согласия пациентов и предоставления медицинской информации, а также борьбы с расизмом посредством признания его отягчающим обстоятельством. Делегация подчеркнула, в частности, принятие следующих законов: Закона № 1.410 от 2 декабря 2014 года о защите, автономии и поощрении прав и свобод инвалидов; Закона № 1.440 от 5 декабря 2016 года о внесении изменений в некоторые положения Гражданского кодекса, касающиеся фамилии и дородового признания ребенка, которые позволяют теперь родителям по желанию давать ребенку фамилию матери. Аналогичным образом, каждый из супругов может теперь использовать фамилию своего супруга или своей супруги путем смены своей фамилии или добавления к ней фамилии своего супруга или своей супруги в порядке следования фамилий, представляющемся ему или ей предпочтительным; Закона № 1.450 от 4 июля 2017 года об альтернативном проживании, который, при условии что это отвечает наилучшим интересам ребенка, предусматривает равномерное распределение времени по уходу за ребенком между отцом и матерью; а также Закона № 1.457 от 12 декабря 2017 года о домогательствах и насилии на работе.

11. На международном уровне делегация особо отметила ратификацию с 2013 года следующих конвенций и протоколов к ним: Конвенции Совета Европы о защите детей от эксплуатации и надругательств сексуального характера (Лансаротская конвенция); Конвенции Совета Европы о предотвращении и борьбе с насилием в отношении женщин и домашним насилием (Стамбульская конвенция); Конвенции Совета Европы о противодействии торговле людьми; Факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин; Конвенции Совета Европы о предупреждении терроризма и Дополнительного протокола к ней;

Конвенции о киберпреступности и Дополнительного протокола к ней, касающегося уголовной ответственности за акты расистского и ксенофобского характера, совершаемые через компьютерные системы; Конвенции о правах инвалидов.

12. Что касается гендерного равенства, то внутреннее законодательство Монако не содержит каких-либо дискриминационных положений в отношении женщин. В частности, женщины пользуются теми же политическими правами, что и мужчины, что означает, что они имеют такие же права на то, чтобы баллотироваться на выборах и на участие в голосовании, причем последнее также закреплено в конституционном порядке. Аналогичным образом, существующая законодательная база обеспечивает в юридическом порядке гендерное равенство на рынке рабочей силы. В соответствии с этим законом и правилами его осуществления от 1974 года все работники, независимо от пола, должны получать равное вознаграждение за равный труд или труд равной ценности. Женщины могут пользоваться надлежащей социальной защитой, направленной, в частности, на более эффективное совмещение своих профессиональных обязанностей с материнскими обязанностями за счет предоставления им декретного отпуска и семейных пособий. Расширение участия женщин в процессе принятия решений и в экономической жизни Монако свидетельствует об эффективности принятых мер. Что касается руководящих должностей в органах государственного управления (т. е. должностей руководителей служб и выше), то на сегодняшний день 57% должностей в органах государственного управления занимают женщины. Например, одну из пяти должностей советника правительства-министра в настоящее время занимает женщина. В Национальном совете 8 из 24 членов Национального совета – женщины, а по числу должностей послов паритет теперь даже превышен. В рамках судебной системы четыре из пяти глав юрисдикций Княжества – женщины.

13. Одним из последних законодательных достижений в области укрепления этого равенства стал Закон № 1.457 от 12 декабря 2017 года о преследованиях и насилии на рабочем месте, который вступил в силу 23 декабря 2017 года. В частности, он запрещает притеснения, сексуальные домогательства и насилие на рабочем месте, а также требует от работодателя принятия всех необходимых мер для пресечения таких актов и наказания виновных в их совершении.

14. В сфере занятости Конституцией Монако гарантируется право иностранцев на свободное осуществление трудовой деятельности без каких-либо различий в обращении с ними. Если и существует система приоритетов в области занятости в силу того, граждане Монако составляют значительное меньшинство в своей стране, то не может существовать никаких различий, исключений, ограничений или предпочтений по признаку расы, цвета кожи, пола, религии, политических убеждений или социального происхождения.

15. По состоянию на 31 декабря 2017 года на государственной службе было занято 4 500 человек, примерно 2 500 мужчин и 2 000 женщин, что соответствовало 8% занятого населения Княжества. Почти две трети рабочей силы составляют французы, по сравнению с 30% граждан Монако. Хотя большая часть французской рабочей силы приходилась на мужчин (77%), женщины по-прежнему составляли большинство монакской рабочей силы, или 64% от общего числа занятых. В частном секторе в декабре 2017 года насчитывалось почти 50 000 сотрудников, 60% из которых составляли мужчины. Среди этих работников французы составляли почти две трети рабочей силы. В этой связи было отмечено, что созданная система приоритетов не оказывает негативного влияния на возможность трудоустройства иностранцев в Княжестве. Кроме того, Княжество Монако предоставляет всем работникам, независимо от их национальности, систему социальной защиты для покрытия основных рисков. Все застрахованные лица имеют равные права на медицинское страхование и выход на пенсию.

16. В октябре 2013 года было создано Управление Верховного комиссара по защите прав, свобод и посредничеству, а в феврале 2014 года был назначен Верховный комиссар. Его основные функции заключаются в том, чтобы гарантировать защиту граждан в их взаимоотношениях с государственными органами власти и, безусловно, бороться с необоснованной дискриминацией. Верховный комиссар может принимать

жалобы от физических или юридических лиц, которые считают, что они подверглись необоснованной дискриминации. В государственном секторе он уполномочен запрашивать у компетентных административных служб любые документы или помощь, необходимые для выполнения своего мандата. Верховный комиссар может также устно запрашивать у граждан и соответствующих служб дополнительную информацию для уточнения обстоятельств какого-либо дела. Он также обеспечивает соблюдение принципа состязательности процесса, заслушивая, в случае необходимости и по мере возможности, разъяснения гражданина или его представителя, а также соответствующего административного органа. В частном секторе он заслушивает заявителей и может запрашивать у них любую дополнительную информацию, чтобы прояснить факты и обстоятельства, побудившие их к подаче соответствующей жалобы. Изучив дело, он может препроводить жалобу соответствующим органам власти или лицам, до сведения которых она должны быть доведена. В соответствии с принципом состязательности он может также предложить ответчику представить свои объяснения и замечания по фактам дискриминации, которые являются предметом жалобы. По итогам рассмотрения жалобы Верховный комиссар имеет реальное право рекомендовать ответчику принять меры для устранения выявленной дискриминации, предложив ему информировать его о мерах, принятых по его рекомендации мерах, в установленные сроки. Если такая информация не будет ему представлена в срок, Верховный комиссар может придать обстоятельства дела огласке или подготовить специальный доклад для Князя.

17. Княжество поощряет равенство между мужчинами и женщинами в рамках своей политики сотрудничества в целях развития, которая направлена главным образом на искоренение нищеты путем принятия мер в областях здравоохранения, образования и социально-профессиональной интеграции. Бюро международного сотрудничества Монако осуществляет свои проекты в странах, в которых доход на душу населения не превышает 4 000 долл. США в год (наименее развитые страны), или в странах со средним уровнем дохода, в которых проживает очень бедное население. Забытые территории, которыми часто пренебрегают, являются приоритетными объектами оказания содействия как в столицах и крупных городах (трущобы, бедные районы), так и в отдаленных районах (сельские или пустынные районы) и в приграничных районах (лагеря беженцев). В этой связи Монако поддерживает проекты, оказывающие сильное воздействие на повышение покупательной способности населения. В 2016 году Монако выделило 60% своего финансирования по линии официальной помощи в целях развития (9,6 млн евро из 16 млн евро) на проекты в наименее развитых странах, что составляет 0,16% от валового внутреннего продукта Монако в 2016 году. В общей сложности непосредственную поддержку Княжества получили почти 800 000 человек.

В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора

18. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 49 делегаций. Рекомендации, вынесенные во время диалога, приведены в разделе II настоящего доклада.

19. Туркменистан приветствовал изменения, внесенные в национальные нормативные и институциональные рамки в целях поощрения и защиты прав человека, а также подписание и ратификацию международных документов. Он также отметил важность создания новых институтов для поощрения и защиты прав человека.

20. Украина приветствовала ратификацию ряда международных договоров по правам человека, включая Конвенцию о правах инвалидов, Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, а также Конвенцию Совета Европы о предотвращении и борьбе с насилием в отношении женщин и насилием в семье. Она также отметила создание Управления Верховного комиссара по защите прав и свобод и посредничеству.

21. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии отметило, что Монако не поддержало призыв к действиям в связи с современным рабством,

и призвало Монако рассмотреть возможность сделать это. Оно также отметило, что женщины по-прежнему находятся в неблагоприятном положении в ряде областей, включая запрет женщинам вступать в новый брак в течение 310 дней с момента расторжения предыдущего брака и дифференцированное обращение в соответствии с правилами и положениями, регламентирующими выход на пенсию.

22. Соединенные Штаты Америки признали, что размеры Монако сказываются на его способности принимать беженцев, и высоко оценили поддержку, оказываемую этой страной Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев. Вместе с тем они отметили, что в законодательстве не предусматривается официального предоставления убежища или статуса беженца. Они также выразили обеспокоенность в связи с законодательством, криминализирующим денонсацию правящей семьи.

23. Уругвай настоятельно призвал Монако продолжать свою приверженность делу поощрения и защиты прав человека, о чем свидетельствует недавняя ратификация им ряда международных документов по правам человека. Он поздравил Монако с принятием законодательных мер по поощрению гендерного равенства.

24. Боливарианская Республика Венесуэла выразила признательность за защиту Монако уязвимых групп, таких как дети, женщины и инвалиды. Она особо отметила, в частности, порядок приема и обучения инвалидов, а также создание служб оказания помощи жертвам насилия. Она высоко оценила тот факт, что образование является обязательным для детей обоих полов в возрасте до 16 лет и что начальное и среднее образование является бесплатным в государственных школах.

25. Албания похвально отозвалась о Монако в связи с ее конструктивным сотрудничеством с международными правозащитными механизмами. Она приветствовала ратификацию ряда международных документов по правам человека, включая Конвенцию о правах инвалидов. Албания запросила информацию о ходе создания комитета по поощрению и защите прав женщин, в частности о роли гражданского общества в ходе и после создания такого межведомственного комитета.

26. Алжир приветствовал различные инициативы, предпринятые в целях гарантирования прав ребенка, и рекомендовал Монако прилагать дальнейшие усилия в этой области, в частности посредством разработки и осуществления комплексной политики. Он также дал высокую оценку осуществлению закона, в котором устанавливается уголовная ответственность за различные формы насилия в отношении женщин, такие как домогательство или принудительное вступление в брак, а также конкретно признается изнасилование между супругами.

27. Андорра приветствовала ратификацию ряда международных документов, в частности Конвенции о правах инвалидов. Она запросила информацию о мерах, нацеленных на оказание помощи несовершеннолетним инвалидам, и об интеграции инвалидов на рынке труда.

28. Аргентина поздравила Монако с принятием законопроекта о защите, самостоятельности и поощрении прав и свобод инвалидов, а также с принятием различных мер, направленных на обеспечение прав инвалидов. Она с признательностью отметила усилия по борьбе с дискриминацией в отношении женщин.

29. Она также отметила создание Управления Верховного комиссара по защите прав и свобод и посредничеству. Она приветствовала ратификацию ряда международных правовых документов по правам человека, включая Конвенцию о правах инвалидов. Она отметила отсутствие ясного и четкого запрещения дискриминации по признаку гражданства, расы и этнического происхождения, а также спорадические утверждения о предполагаемых случаях коррупции в правительстве.

30. Бразилия похвально отозвалась о присоединении Монако к Факультативному протоколу к Конвенции о правах ребенка, касающемуся процедуры сообщений, и к Конвенции о правах инвалидов. Она также приветствовала принятие законов по вопросам, касающимся гендерного равенства, домогательств и насилия на рабочем месте, борьбы с расизмом и прав инвалидов.

31. Болгария приветствовала создание Управления Верховного комиссара по защите прав и свобод и посредничеству. Она особо отметила процесс создания межведомственного комитета по поощрению и защите прав женщин. Она также похвально отозвалась о Монако в связи с ратификацией Конвенции о правах инвалидов и недавним принятием законодательства в области расширения возможностей для инвалидов.

32. Канада приветствовала меры по борьбе с дискриминацией в отношении иностранных трудящихся посредством принятия нового законодательства, которое позволяет гражданам Франции в этом регионе работать в удаленном режиме. Она также отметила позитивный вклад Монако в содействие и оказание помощи наиболее уязвимым слоям населения в развивающихся странах.

33. Чили приветствовало создание Управления Верховного комиссара по защите прав и свобод и посредничеству. Оно также приветствовало ратификацию ряда международных документов по правам человека. Оно выразило озабоченность по поводу отсутствия законодательства, прямо запрещающего все формы дискриминации в отношении женщин. Оно выразило обеспокоенность в связи с жалобами по поводу дискриминации и насилия в отношении лесбиянок, геев, бисексуалов, транссексуалов и интерсексов.

34. Китай отметил ратификацию Монако Конвенции о правах инвалидов и приветствовал усилия Монако по защите уязвимых групп населения, включая женщин, детей, престарелых и инвалидов, а также по обеспечению гендерного равенства и социальной инклюзивности. Китай также приветствовал активное сотрудничество Монако с развивающимися странами и официальную помощь в целях развития, предоставляемую Монако развивающимся странам.

35. Кот-д'Ивуар похвально отозвался о принятых мерах по укреплению институциональной и правовой основы защиты прав человека. Он приветствовал создание Управления Верховного комиссара по защите прав и свобод и посредничеству и принятие законопроекта о защите, самостоятельности и поощрении прав и свобод инвалидов. Он также приветствовал ратификацию Монако ряда европейских и международных договоров по правам человека.

36. Кипр похвально отозвался о Монако в связи с его твердой приверженностью делу защиты и поощрения прав человека, а также в связи с конкретными мерами, которые были приняты правительством в целях выполнения его международных обязательств в области прав человека. Он приветствовал недавнюю ратификацию Конвенции о правах инвалидов, и поинтересовался наличием информации об осуществлении этого документа, особенно в отношении несовершеннолетних и доступа к рабочему месту.

37. Дания заявила, что в Факультативном протоколе к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания учрежден важный набор практических инструментов для предотвращения пыток и жестокого обращения. Она также подчеркнула, что Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин задает направления в усилиях государств по достижению гендерного равенства в законодательстве и на практике путем борьбы с дискриминацией в отношении женщин и девочек.

38. Франция выразила признательность за твердую приверженность делу защиты прав человека, демонстрируемую Монако как на страновом уровне, так и в международных организациях, о чем свидетельствует недавняя ратификация этой страной Конвенции о правах инвалидов.

39. Габон поздравил Монако с принятием законодательства в интересах инвалидов, в частности Закона о защите, самостоятельности и поощрении прав и свобод инвалидов, который был принят в 2014 году, и с ратификацией в 2017 году Конвенции о правах инвалидов. Он похвально отозвался о мерах, принятых в целях защиты престарелых, в частности об открытии Клинического геронтологического центра.

40. Грузия с удовлетворением отметила ратификацию Конвенции Совета Европы о предотвращении и борьбе с насилием в отношении женщин и домашним насилием, а также Факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм

дискриминации в отношении женщин. Она приветствовала создание национального учреждения по поощрению и защите прав человека, а именно Управления Верховного комиссара по защите прав и свобод и посредничеству, а также Ассоциации поддержки жертв преступлений.

41. Германия похвально отозвалась о ратификации Монако Конвенции Совета Европы о предотвращении и борьбе с насилием в отношении женщин и домашним насилием и Конвенции о правах инвалидов.

42. Гана приветствовала создание Управления Верховного комиссара по защите прав и свобод и посредничеству в 2013 году и Ассоциации поддержки жертв преступлений в 2014 году для оказания поддержки жертвам различных актов насилия и других преступных деяний. Она похвально отозвалась о ратификации рассматриваемой страной Конвенции о правах инвалидов.

43. Делегация отметила, что, поскольку территория Монако занимает площадь 2 км², она не является страной назначения для эмиграции, а также не расположена на пути эмиграционного потока. Кроме того, Франция и Монако состоят в таможенном союзе, и поэтому функции таможенного контроля в Монако возлагаются на французскую таможенную службу, которая обладает теми же полномочиями, что и на территории Франции. С учетом этого Княжество не выдает визы для въезда на свою территорию. С 1 января 2018 года на территории Монако было зарегистрировано 55 несовершеннолетних несопровождаемых мигрантов. В результате были приняты меры в рамках общего права, касающиеся защиты детей, и забота об этих детях была возложена на Управление по социальным вопросам и социальной помощи. После проверки состояния здоровья детей они были переданы французским властям, отвечающим за контроль въезда в Шенгенскую зону и передвижения иностранцев в пределах Шенгенской зоны, поскольку это соответствовало действующим европейским правилам.

44. Что касается насилия в отношении детей, то делегация сослалась на понятие «особого насилия» в отношении особо уязвимых лиц. Она также упомянула о законопроекте, который вскоре будет рассмотрен законодательным собранием – Национальным советом – в целях установления наказания за насилие, которое не привело к причинению увечий несовершеннолетнему, в качестве отягчающего обстоятельства.

45. Что касается инвалидности, то делегация отметила, что помимо гарантирования прожиточного минимума принимаются различные меры финансовой помощи путем разработки планов компенсации в связи с инвалидностью как для взрослых, так и для несовершеннолетних: например, меры по оказанию помощи на дому, вспомогательное школьное оборудование, участие в адаптации мест проживания, перевозки на такси и оплата расходов, не входящих в стандартный перечень. Этот закон позволил содействовать профессиональной интеграции, а также признанию роли родителей ребенка-инвалида, наделив их правом на получение семейных пособий.

46. Гондурас похвально отозвался о Монако в связи с его усилиями по осуществлению рекомендаций, переданных ему им в ходе второго цикла обзора, включая создание Управления Верховного комиссара по защите прав и свобод и посредничеству. Он с признательностью отметил финансовые взносы, внесенные Монако в Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ).

47. Исландия выразила признательность в связи с ратификацией Монако Конвенции о правах инвалидов, а также в связи с созданием Управления Верховного комиссара по защите прав и свобод и посредничеству.

48. Индонезия похвально отозвалась о Монако в связи с прогрессом, достигнутым этой страной с момента ее последнего обзора, в частности в связи с ратификацией в 2017 году Конвенции о правах инвалидов и созданием в 2014 году Ассоциации поддержки жертв преступлений. Она также приветствовала сохраняющуюся приверженность этой страны сотрудничеству в области развития и оказанию помощи

развивающимся странам для целей развития в соответствии с целями в области устойчивого развития.

49. Ирак отметил прогресс, достигнутый со времени проведения последнего обзора Монако, особенно в отношении нормативных и институциональных рамок в области прав человека в стране. Он выразил глубокую признательность в связи с ратификацией ряда региональных и международных конвенций, а также в связи с созданием Управления Верховного комиссара по защите прав и свобод и посредничеству.

50. Ирландия с признательностью отметила прогресс, достигнутый Монако с момента последнего обзора этой страны. В число таких позитивных шагов входит ратификация ряда международных документов по правам человека, таких как Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

51. Италия приветствовала приверженность Монако поощрению и защите прав человека. Она похвально отозвалась о мерах в интересах женщин, детей и инвалидов. Она с признательностью отметила ратификацию ряда международных документов по правам человека, включая Конвенцию Совета Европы о предотвращении и борьбе с насилием в отношении женщин и домашним насилием, Конвенцию Совета Европы о защите детей от эксплуатации и надругательств сексуального характера и Конвенцию о правах инвалидов.

52. Мадагаскар с удовлетворением отметил, что Монако присоединилось к ряду международных документов по правам человека, отмечая, в частности, что оно ратифицировало Конвенцию о правах инвалидов в 2017 году, а также в Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин в 2016 году. Он приветствовал создание Управления Верховного комиссара по защите прав и свобод и посредничеству.

53. Мальдивские Острова с воодушевлением восприняли усилия и прогресс Монако в деле улучшения прав инвалидов, особенно благодаря принятию соответствующего законодательства в 2014 году и ратификации Конвенции о правах инвалидов в 2017 году.

54. Мальта поблагодарила Монако за представление национального доклада и похвально отозвалась о специальных мерах, принятых этой страной в интересах женщин и детей с момента ее последнего универсального периодического обзора.

55. Маврикий особо приветствовал ратификацию в 2016 году Факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, а также ратификацию в 2017 году Конвенции о правах инвалидов. Он одобрительно отметил неустанные усилия Монако по поощрению и защите прав наиболее уязвимых групп населения, предпринимаемые с помощью специальных мер в интересах детей, женщин, престарелых и инвалидов.

56. Черногория приветствовала достигнутый Монако со времени предыдущего обзора прогресс в отношении институциональной правозащитной основы, включая создание Управления Верховного комиссара по защите прав и свобод и посредничеству. Черногория также похвально отозвалась о Монако в связи с ратификацией Конвенции о правах инвалидов в 2017 году и дополнительных международных договоров в рамках Совета Европы.

57. Нидерланды похвально отозвались о Монако в связи с ратификацией Конвенции Совета Европы о предотвращении и борьбе с насилием в отношении женщин и домашним насилием и Конвенции Совета Европы о противодействии торговле людьми, но при этом сохранили озабоченность по поводу конкретных вопросов, касающихся прав женщин, а также лесбиянок, геев, бисексуалов, транссексуалов и интерсексов.

58. Пакистан с признательностью отметил усилия Монако в отношении прав лиц, находящихся в неблагоприятном положении, включая женщин, детей, престарелых и инвалидов, а также приветствовал принятие в 2017 году Закона о домогательствах и насилии на рабочем месте.

59. Филиппины признали институциональный прогресс, достигнутый Монако со времени предыдущего цикла универсального периодического обзора, включая создание межведомственного комитета для более эффективной координации, осуществления и оценки национальной политики и мер, направленных на борьбу с насилием и дискриминацией в отношении женщин. Они также приветствовали ратификацию Монако в 2017 году Конвенции о правах инвалидов.

60. Португалия приветствовала принятые Монако меры по укреплению защиты прав человека, в частности создание Управления Верховного комиссара по защите прав и свобод и посредничеству, а также ратификацию международных документов по правам человека в области защиты детей и ликвидации дискриминации в отношении женщин.

61. Катар отметил принятые меры по совершенствованию законодательной базы и ратификацию международных документов по правам человека. Он также отметил меры по обеспечению равенства в доступе к медицинской помощи, а также по обеспечению образования для всех с уделением особого внимания уязвимым группам.

62. Республика Молдова похвально отозвалась о Монако в связи с тем важным значением, которое оно придает процессу универсального периодического обзора, о чем свидетельствует тщательное рассмотрение полученных рекомендаций. Она приветствовала принятие Закона № 1.457 о домогательствах и насилии на рабочем месте, в котором учтена рекомендация, вынесенная Республикой Молдова в ходе второго цикла. Она приветствовала ратификацию международных документов по правам человека.

63. Сенегал похвально отозвался о прогрессе, достигнутом Монако в осуществлении рекомендаций, принятых в ходе второго цикла, в частности в том, что касается гендерного равенства, образования для всех, предоставления бесплатной медицинской помощи, а также борьбы со всеми формами дискриминации.

64. Сербия похвально отозвалась о мерах, принятых для выполнения рекомендаций, полученных в ходе предыдущего цикла. Она приветствовала ратификацию в 2017 году Конвенции о правах инвалидов и создание в 2013 году Управления Верховного комиссара по защите прав и свобод и посредничеству.

65. Сингапур похвально отозвался о Монако в связи с принятием ряда прогрессивных мер по уходу за престарелыми, которые составляют значительный сегмент населения страны. Такие меры включают создание в 2013 году Центра клинической геронтологии им. Ренье III и осуществление проекта сотрудничества между поколениями, а также других инициатив, направленных на обеспечение того, чтобы пожилые люди могли жить дома как можно дольше, причем в нормальных условиях для жизни.

66. Словения приветствовала укрепление институциональной базы для защиты и поощрения прав человека путем создания национального учреждения по правам человека. Она с признательностью отметила усилия, предпринятые по вопросу о правах престарелых, и заявила, что будет приветствовать усилия Монако по дальнейшему укреплению сотрудничества и солидарности между поколениями.

67. Испания выразила обеспокоенность по поводу отсутствия конкретного национального законодательства по борьбе с гендерной дискриминацией, а также в связи с сохранением некоторых правовых положений, неблагоприятных для женщин.

68. Государство Палестина похвально отозвалось о приверженности правительства делу поощрения и защиты прав человека. Оно отметило, что были предприняты важные шаги в борьбе с дискриминацией и насилием в отношении женщин.

69. Того приветствовало значительный прогресс, достигнутый Монако со времени предыдущего обзора, в частности учреждение должности Верховного комиссара по правам и свободам и посредничеству. Оно похвально отозвалось о мерах, принятых в интересах уязвимых групп, в особенности об укреплении правовой базы для защиты прав женщин и инвалидов.

70. Тунис приветствовал усилия, направленные на защиту прав человека, и создание Управления Верховного комиссара по защите прав и свобод и посредничеству. Он отметил ратификацию договоров и принятие мер по борьбе с насилием, торговлей людьми и ксенофобией.

71. Отвечая на вопрос о присвоении монакского гражданства, делегация пояснила, что не существует какого-либо неравенства в обращении между женщинами и мужчинами. Существует три способа получения гражданства Монако: по рождению, по указу Князя (натурализация) или в результате брака с лицом, имеющим гражданство Монако, в течение десяти лет. Делегация отметила, что в этой области равенство между мужчинами и женщинами в полной мере обеспечивается монакским законодательством.

72. В отношении конвенций, подлежащих подписанию, в настоящее время завершается исследование по вопросу о последствиях Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений.

73. Что касается доступа к медицинскому обслуживанию для детей-иностранцев, то оно доступно для всех без какой-либо дискриминации по признаку пола, происхождения, возраста и тяжести заболевания. Следует отметить, что 60% пациентов, направляемых в больницы в Монако, не проживают в Монако и приезжают в основном из Франции или Италии. Существует также государственная медицинская помощь, которая позволяет покрывать расходы в случае беременности; расходы, не связанные с профессиональными заболеваниями; а также расходы, связанные с несчастными случаями на производстве, инвалидностью или смертью. Эта помощь предоставляется лицам, проживающим в Княжестве более пяти лет, доход которых ниже определенного порогового уровня.

74. В ответ на обеспокоенность по поводу обучения глухих и слепых детей делегация пояснила, что все дети, испытывающие такие трудности или имеющие инвалидность, получают помощь для обучения в школе, а именно помощь человека, который сопровождает их весь день и помогает им в учебе.

75. В заключение делегация напомнила, что на территории площадью 2 км², на которой в настоящее время проживают представители 141 национальности, вопросы терпимости и прав человека имеют основополагающее значение.

II. Выводы и/или рекомендации

76. **Рекомендации, сформулированные в ходе интерактивного диалога/перечисленные ниже, которые были рассмотрены Монако и получили поддержку Монако:**

76.1 рассмотреть вопрос о присоединении к остальным основным конвенциям по правам человека (Ирак);

76.2 рассмотреть вопрос о ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Украина);

76.3 удвоить свои усилия по ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, и вновь заявить о своей приверженности предотвращению пыток (Уругвай);

76.4 завершить исследование по вопросу о Факультативном протоколе к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах и рассмотреть вопрос о его ратификации (Того);

76.5 рассмотреть вопрос о снятии своих оговорок к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Словения);

- 76.6 изучить возможность снятия своих оговорок к статьям 7 и 16 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Гондурас);
- 76.7 продолжать предпринимать шаги в направлении создания межведомственного комитета по поощрению и защите прав женщин (Мальта);
- 76.8 завершить создание межведомственного комитета по поощрению и защите прав женщин (Габон);
- 76.9 продолжать усилия по созданию комитета по поощрению и защите прав женщин (Тунис);
- 76.10 проводить консультации с гражданским обществом в контексте создания межведомственного комитета по поощрению и защите прав женщин (Андорра);
- 76.11 применять открытый и учитывающий заслуги и достоинства процесс отбора при выдвижении национальных кандидатов на выборные должности в договорных органах Организации Объединенных Наций (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 76.12 продолжать работу по укреплению политических мер, направленных на защиту наиболее уязвимых слоев населения, и обеспечить, чтобы их интересы были должным образом учтены (Катар);
- 76.13 продолжать текущие усилия по укреплению политических мер в целях защиты детей, женщин и инвалидов (Туркменистан);
- 76.14 продолжать принимать эффективные меры по содействию гендерному равенству и далее гарантировать права уязвимых групп населения, включая женщин, детей и инвалидов (Китай);
- 76.15 продолжать усилия по повышению осведомленности в области прав человека (Туркменистан);
- 76.16 продолжать усилия по содействию повышению осведомленности о правах человека посредством различных программ в области образования и подготовки кадров (Филиппины);
- 76.17 оказывать дальнейшее содействие экономическому и социальному развитию и продолжать оказывать помощь в целях развития развивающимся странам (Китай);
- 76.18 продолжать усилия по достижению международной цели по оказанию официальной помощи в целях развития в объеме, составляющем 0,7% от валового национального продукта (Кот-д'Ивуар);
- 76.19 продолжать и далее обогащать свое законодательство для более эффективной борьбы с расизмом (Индонезия);
- 76.20 продолжать усилия по борьбе с ненавистнической риторикой в отношении иностранцев и поощрять культуру различий и терпимости (Тунис);
- 76.21 продолжать укреплять законодательство и социальные программы, направленные на борьбу с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанными с ними проявлениями нетерпимости (Боливарианская Республика Венесуэла);
- 76.22 обеспечить, чтобы национальное законодательство прямо квалифицировало расистские мотивы в качестве отягчающего обстоятельства для всех общеуголовных преступлений (Украина);
- 76.23 отменить дискриминационный запрет женщинам вступать в новый брак в течение 310 дней после развода (Исландия);

- 76.24 принять конкретное законодательство, направленное на искоренение, наказание и предупреждение всех форм дискриминации, насилия или жестокого обращения в отношении лиц по признаку их сексуальной ориентации или гендерной идентичности (Чили);
- 76.25 продолжать сотрудничество с наименее развитыми странами в целях достижения Цели 1 в области устойчивого развития «Ликвидация крайней нищеты, включая голод» (Сенегал);
- 76.26 принять всеобъемлющее законодательство в целях предупреждения всех форм торговли людьми и борьбы с этим явлением, уделяя особое внимание защите жертв, особенно женщин и детей, ставших жертвами сексуальной эксплуатации в коммерческих целях (Гондурас);
- 76.27 усилить меры, направленные на защиту потенциальных жертв торговли людьми (Алжир);
- 76.28 провести официальное исследование на предмет возможной связи между проституцией и торговлей людьми в целях сексуальной эксплуатации в Монако (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 76.29 принять механизмы, регулирующие и поощряющие равенство между мужчинами и женщинами, особенно в том, что касается равенства в оплате труда, а также участия и представленности женщин на рабочем месте (Канада);
- 76.30 завершить разработку и принятие законопроекта, касающегося регулирования работы в ночное время, с тем чтобы отменить запрет на работу женщин в ночное время (Габон);
- 76.31 принять меры для обеспечения равного доступа к образованию (Мадагаскар);
- 76.32 принять правовые меры для укрепления права на образование для детей, не являющихся гражданами Монако (Португалия);
- 76.33 принять дополнительные меры для укрепления права на доступ к образованию для всех детей, независимо от их гражданства (Республика Молдова);
- 76.34 продолжать расширение доступа к образованию, особенно для девочек и девушек, поддерживая их охват на всех уровнях образования (Боливарианская Республика Венесуэла);
- 76.35 включить в систему образования Монако учет конкретных потребностей глухонемых и слабовидящих (Сенегал);
- 76.36 принять законодательство, прямо запрещающего все формы дискриминации в отношении женщин (Чили);
- 76.37 активизировать усилия по ликвидации дискриминации в отношении женщин, включая торговлю людьми (Ирак);
- 76.38 продолжать усилия по достижению полного и эффективного равенства между мужчинами и женщинами, в том числе путем укрепления политики, способствующей созданию подлинного равенства между женщинами и мужчинами (Индонезия);
- 76.39 продолжать усилия по борьбе с дискриминацией и насилием в отношении женщин и по поощрению их прав, а также обеспечить равное представительство женщин на директивных должностях (Государство Палестина);
- 76.40 продолжать усилия по обеспечению представленности женщин в национальном совете и правительстве (Болгария);

- 76.41 продолжать разрабатывать стратегии, направленные на расширение участия женщин в политической жизни, а также на ведущих должностях в коммерческих предприятиях (Кипр);
- 76.42 поощрять равную представленность мужчин и женщин в парламенте и правительстве (Франция);
- 76.43 принять конкретные меры для поощрения полного и равноправного участия женщин в общественной жизни, в частности посредством ускорения процесса полного и равного участия женщин в работе избираемых и назначаемых органов (Исландия);
- 76.44 удвоить свои усилия по обеспечению того, чтобы женщины были лучше представлены в государственных делах и политической жизни, особенно на директивных должностях (Пакистан);
- 76.45 принять надлежащие меры в целях обеспечения равной представленности женщин в государственных учреждениях и государственных делах (Сербия);
- 76.46 активизировать усилия по поощрению более широкой представленности женщин в государственных и политических делах, в том числе в политических органах, а также предусмотреть соответствующие стимулирующие меры, чтобы побудить их к такой работе (Того);
- 76.47 принять всеобъемлющее антидискриминационное законодательство, запрещающее дискриминацию в отношении женщин и охватывающее как прямую, так и косвенную дискриминацию в государственной и частной сферах, а также взаимосвязанные формы дискриминации в отношении женщин, затрагивающие, в частности, женщин, принадлежащих к группам меньшинств (Гондурас);
- 76.48 принять всеобъемлющее антидискриминационное законодательство для борьбы с дискриминацией в отношении женщин, в частности женщин, принадлежащих к группам меньшинств (Пакистан);
- 76.49 продолжать осуществлять стратегии, направленные на достижение полного и эффективного гендерного равенства, в том числе путем внесения поправок в устаревшие положения законодательства, которые являются дискриминационными в отношении женщин, или отмены таких положений (Республика Молдова);
- 76.50 принять необходимые меры для обеспечения того, чтобы национальное законодательство Монако гарантировало, что женщины и мужчины имеют равные права в отношении получения, сохранения и передачи гражданства (Аргентина);
- 76.51 внести поправки в Закон о гражданстве для обеспечения того, чтобы женщины имели равные права в отношении получения, сохранения и передачи гражданства (Исландия);
- 76.52 отменить законодательные положения, неблагоприятные для женщин с точки зрения гражданства, работы и семьи, и разработать и осуществить конкретное законодательство в области гендерного равенства (Испания);
- 76.53 продолжать усилия по улучшению здоровья женщин и укреплять политику, направленную на поощрение их выхода на рынок труда (Боливарианская Республика Венесуэла);
- 76.54 продолжать поощрять права женщин, включая обеспечение доступа к услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья (Австралия);
- 76.55 продолжать наращивать усилия по борьбе со всеми формами насилия и дискриминации в отношении женщин (Мальдивские Острова);

- 76.56 рассмотреть возможность создания органа, ответственного за разработку политики предупреждения и пресечения насилия в отношении женщин, а также разработки национального плана действий по предотвращению и пресечению насилия в отношении женщин (Грузия);
- 76.57 разработать национальный план действий по предупреждению и пресечению насилия в отношении женщин (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 76.58 продолжать усилия по предотвращению насилия в отношении женщин и борьбе с сексуальными домогательствами (Тунис);
- 76.59 принять более широкое определение домашнего насилия в соответствии с определением, данным в Конвенции Совета Европы о предотвращении и борьбе с насилием в отношении женщин и домашним насилием (Стамбульская конвенция) (Уругвай);
- 76.60 рассмотреть возможность разработки и осуществления комплексной политики в области защиты прав ребенка (Болгария);
- 76.61 продолжать принимать меры с целью поощрения прав детей путем разработки и осуществления комплексной политики в области прав ребенка (Мальдивские Острова);
- 76.62 обеспечить, чтобы дети-иностранцы могли иметь такой же доступ к услугам здравоохранения и такого же качества, что и монакские дети (Мадагаскар);
- 76.63 принять законодательство, запрещающее все формы телесных наказаний детей в любых условиях, поощряя при этом позитивные, ненасильственные и основанные на широком участии формы воспитания и дисциплинирования детей (Бразилия);
- 76.64 принять законодательство, запрещающее телесные наказания и насилие в отношении детей (Мадагаскар);
- 76.65 принять положения по осуществлению рекомендаций Комитета по правам ребенка о запрещении телесных наказаний в любых условиях (Португалия);
- 76.66 принять законодательство, устанавливающее прямой запрет на телесные наказания детей в любых условиях, без каких-либо исключений, в том числе в семье (Уругвай);
- 76.67 создать бесплатную круглосуточную телефонную линию помощи для всех детей на национальном уровне и содействовать повышению осведомленности о том, каким образом дети могут получить доступ к телефонной линии помощи (Албания);
- 76.68 обеспечить наличие необходимых ресурсов и стратегий для эффективного осуществления законов, направленных на поощрение прав инвалидов, таких как Закон № 1.441 и Закон № 1.410, а также Конвенции о правах инвалидов (Сингапур);
- 76.69 принять меры, направленные на обеспечение полного доступа к культуре для инвалидов и лиц с низким уровнем доходов (Алжир);
- 76.70 ускорить создание в Княжестве специального структурного подразделения для пожилых лиц с психическими расстройствами, нуждающихся в особом уходе (Катар);
- 76.71 продолжать инвестировать средства в создание достаточной медицинской, социальной и гериатрической инфраструктуры для удовлетворения потребностей престарелых лиц Монако в заблаговременном режиме, с тем чтобы обеспечить им достойную старость (Сингапур);

- 76.72 рассмотреть вопрос о принятии процедуры предоставления убежища или статуса беженца, продолжая при этом оказывать поддержку Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев в его работе по защите беженцев (Соединенные Штаты Америки).
77. Монако изучит следующие рекомендации и представит на них свои ответы в надлежащее время, но не позднее сороковой сессии Совета по правам человека:
- 77.1 рассмотреть вопрос о возложении на Верховного комиссара по защите прав и свобод человека и посредничеству функций оказания правовой помощи жертвам дискриминации, в том числе в ходе судебных разбирательств (Гана);
- 77.2 продолжать укреплять роль Управления Верховного комиссара по защите прав и свобод человека и посредничеству в целях обеспечения соответствия Парижским принципам (Индонезия);
- 77.3 обеспечить, чтобы национальное правозащитное учреждение полностью соответствовало Парижским принципам, и добиваться аккредитации при Глобальном альянсе национальных правозащитных учреждений (Ирландия);
- 77.4 призвать Управление Верховного комиссара по защите прав и свобод и посредничеству добиваться аккредитации при Глобальном альянсе национальных правозащитных учреждений (Черногория);
- 77.5 принять правовые меры для того, чтобы Управление Верховного комиссара по защите прав и свобод и посредничеству соответствовало всем критериям, изложенным в Парижских принципах (Португалия);
- 77.6 рассмотреть вопрос о том, чтобы разрешить Верховному комиссару Монако по защите прав и свобод и посредничеству проводить расследования нарушений гражданских свобод (Соединенные Штаты Америки).
78. Рекомендации, сформулированные в ходе интерактивного диалога/перечисленные ниже, которые были изучены Монако и приняты Монако к сведению:
- 78.1 ратифицировать документы по правам человека или присоединиться к тем из них, участником которых оно еще не является, в частности Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, Конвенцию о статусе апатридов, Конвенцию о сокращении безгражданства и Римский статут Международного уголовного суда (Гондурас);
- 78.2 подписать и ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах инвалидов и Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, а также ратифицировать Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах и Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений (Испания);
- 78.3 рассмотреть возможность ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Филиппины);
- 78.4 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Аргентина);
- 78.5 ратифицировать Международную конвенцию о защите всех лиц от насильственных исчезновений, подписанную Монако в 2007 году (Франция) (Италия);

- 78.6 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Чили) (Дания) (Франция) (Гана) (Португалия);
- 78.7 подписать и ратифицировать Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (Ирландия);
- 78.8 ратифицировать Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах (Черногория);
- 78.9 ратифицировать Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Украина);
- 78.10 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах инвалидов и первый Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах (Австралия);
- 78.11 ратифицировать Конвенцию о статусе апатридов и Конвенцию о сокращении безгражданства (Кот-д'Ивуар);
- 78.12 рассмотреть вопрос о присоединении к Римскому статуту Международного уголовного суда (Гана);
- 78.13 ратифицировать Римский статут Международного уголовного суда и привести свое национальное законодательство в соответствие со всеми обязательствами по Римскому статуту (Германия);
- 78.14 ратифицировать Римский статут Международного уголовного суда (Франция) (Исландия);
- 78.15 стать участником Римского статута Международного уголовного суда (Португалия);
- 78.16 ратифицировать Договор о запрещении ядерного оружия (Того);
- 78.17 снять свои оговорки к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Дания);
- 78.18 присоединиться к Международной организации труда и соответствующим конвенциям МОТ (Германия);
- 78.19 решительно рассмотреть вопрос о том, чтобы стать членом Международной организации труда и Международной организации по миграции (Филиппины);
- 78.20 повысить прозрачность и подотчетность своего правительства, в том числе путем создания механизмов обеспечения открытости и консультаций с общественностью в парламентских процессах (Австралия);
- 78.21 принять меры к тому, чтобы политика, законодательство, нормативное регулирование и правоприменительные меры эффективно способствовали предотвращению и устранению повышенного риска участия деловых кругов в нарушениях, имеющих место в ситуациях конфликта, в том числе в условиях иностранной оккупации (Государство Палестина);
- 78.22 принять активные меры для обеспечения того, чтобы внутреннее законодательство запрещало дискриминацию по признаку гражданства и расовой или этнической принадлежности в соответствии с Международной конвенцией о ликвидации всех форм расовой дискриминации (Австралия);

- 78.23 учредить прочную антидискриминационную законодательную основу, запрещающую все формы прямой и косвенной дискриминационной практики (Мадагаскар);
- 78.24 принять соглашение о создании гражданских союзов, которое предоставляет партнерам, не состоящим в браке, равные права с состоящими в браке (Канада);
- 78.25 принять законодательство о равноправии в браке, предоставляющее полные брачные права однополым парам (Исландия);
- 78.26 внести изменения в законодательство, с тем чтобы предоставлять равное признание и юридические права однополым парам, в частности в том, что касается законов, регулирующих вопросы брака, сожительства пар, усыновления и дискриминации в сфере занятости (Нидерланды);
- 78.27 принять законодательство для защиты и продвижения прав лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов (Бразилия);
- 78.28 обеспечить защиту лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, транссексуалов и интерсексов, например посредством принятия конкретного законодательства по борьбе с преступлениями на почве ненависти и обеспечения полной социальной интеграции и участия лесбиянок, геев, бисексуалов, транссексуалов и интерсексов во всех сферах жизни (Испания);
- 78.29 рассмотреть вопрос о пересмотре ограничений на свободу выражения мнений и о декриминализации критических высказываний в адрес правящей семьи (Соединенные Штаты Америки);
- 78.30 улучшить условия труда для работников неформального сектора (Сенегал);
- 78.31 бороться с дискриминацией в отношении участия женщин в политической жизни и в делах семьи, в частности путем отмены оговорок, сделанных в отношении статей 7 b), 9 и 16 (1) e) и g) Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, в том числе посредством внесения изменений в Закон о гражданстве для обеспечения того, чтобы женщины и мужчины имели равные права в отношении получения, сохранения и передачи гражданства (Нидерланды);
- 78.32 открыть обсуждения с группами гражданского общества и заинтересованными сторонами по вопросам сексуальных и репродуктивных прав женщин и девочек, отменить дискриминационное законодательство и декриминализировать избирательные аборт (Канада);
- 78.33 принять меры для защиты репродуктивных прав женщин путем принятия законодательных реформ, с тем чтобы полностью декриминализировать добровольное прерывание беременности (Уругвай);
- 78.34 продолжать работу по обеспечению эффективной защиты жертв гендерного насилия путем внесения поправок в Закон № 1.382 от 2011 года для надлежащего удовлетворения особых потребностей женщин-жертв, а также внести поправки в статью 262 Уголовного кодекса для обеспечения того, чтобы определение понятия изнасилования основывалось на отсутствии добровольно выраженного согласия (Испания);
- 78.35 пересмотреть закон, устанавливающий тринадцатилетние как минимальный возраст уголовной ответственности, и ликвидировать это положение (Португалия).
79. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства – объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

Приложение

Composition of the delegation

The delegation of Monaco was headed by Mr. Gilles Tonelli, Conseiller de Gouvernement-Ministre des Relations Extérieures et de la Coopération de Monaco and composed of the following members:

- M. Laurent ANSEMI, Directeur des Services Judiciaires;
- S.E Mme Carole LANTERI, Ambassadeur, Représentant Permanent de la Principauté de Monaco auprès de l'Office des Nations Unies à Genève;
- M. José BADIA, (Conseil National (Parlement), Conseiller National, Président de la Commission des Relations Extérieures;
- Mme Isabelle ROSABRUNETTO, Directeur Général, Département des Relations Extérieures et de la Coopération;
- Mme Valérie VIORA, Directeur Général, Département des Affaires Sociales et de la Santé;
- Mme Véronique SEGUI-CHARLOT, Directeur de l'Action et de l'Aide Sociales, Département des Affaires Sociales et de la Santé;
- Mme Pascale PALLANCA, Directeur du Travail, Département des Affaires Sociales et de la Santé;
- M. Alexandre BORDERO, Directeur de l'Action Sanitaire, Département des Affaires Sociales et de la Santé;
- M. Jean-Laurent RAVERA, Chef du Service du Droit International, des Droits de l'Homme et des Libertés Fondamentales, Direction des Affaires Juridiques;
- M. Christian CEYSSAC, Chargé de Mission, Département de l'Intérieur;
- Mme Corinne MAGAIL, Chargé de Mission, Département des Relations Extérieures et de la Coopération;
- M. Rémy LE JUSTE, Commissaire de Police, Chef de la Division de Police Administrative, Direction de la Sûreté Publique;
- M. Gilles REALINI, Premier Secrétaire, Mission Permanente de la Principauté de Monaco, auprès de l'Office des Nations Unies à Genève;
- M. Maxime MAILLET, Administrateur, Direction des Services Judiciaires;
- Mme Laura BENITA, Rédacteur principal, Direction des Affaires Juridiques;
- Mlle Francesca CASALONE, Stagiaire, Mission Permanente de la Principauté de Monaco, auprès de l'Office des Nations Unies à Genève.